

無料個別 相談会

日本信用保証協会
日 4月1・8・15日(水)
本 4月14日(火)
政 4月1・8・15日(水)
策 4月14日(火)
金 4月1・8・15日(水)
融 4月14日(火)
公 4月1・8・15日(水)
庫 4月14日(火)

会場はすべて、商工大会議所2F相談室です。

新発田市内で商工業を営んでいる方へ マル経資金 (小規模事業者経営改善資金)

(ご利用には一定の要件がございます)
1,000万円以内
返済期間 運転資金5年以内
設備資金7年以内(うち据置6ヶ月以内)
貸付利率 固定2.00%(平成21年3月11日現在)
担保・保証人 不要

国の事業ローン (普通貸付)

ご融資額 4,800万円以内
長期・低利で使い道いろいろ
返済期間 運転資金5年以内(うち据置1年以内)
設備資金10年以内(うち据置2年以内)
貸付利率 固定2.30%(平成21年3月11日現在)
担保・保証人 ご希望により相談させていただきます。

「国の教育ローン」のご案内

ご利用いただける方	高校・短大・大学・大学院・専門学校・各種学校などに入学・在学される方の保護者
年収の制限について	世帯の年間年収(所得)が以下の金額以内の方 子供の人数(注) 除存所得者(専業主持者) 1人 790万円(590万円) 2人 890万円(690万円) 3人 990万円(790万円) 4人 1,090万円(890万円) 5人 1,190万円(990万円) (注)「子どもの人数」とは、お申込みいただく方が収養しているお子さまの人数を指します。年齢、就学の有無を問いません。
ご融資額	学生・生徒お一人につき200万円以内 (200万円以内で、重複して利用できます。)
ご返済期間	10年以内(専業主持の方は、15年以内)
据置期間	在学期間内で元金のご返済を滞りなく行うことが出来ます。(ただし、ご返済期間に含まれます。)
保証	商教育資金融資保証基金または保証人
ご返済期間	毎月元金と利息を返済 (ボーナス月増額返済も出来ます。)
利率 (平成21年3月11日現在)	年2.45% (固定金利。貸付から最終回まで同じ利率です。)

新発田商工会議所 TEL22-2757 まで

会員事業所 訪 問

しばた「食」
めぐり
多ぬき



Q. おすすめは?
A. 「たぬき揚げ」(八百円)です。
Q. 特徴は?
A. 一人前でも直径が二十cmぐらいのかき揚げです。二人前・三人前でどんどん大きくなり、最大で三十cmになり、かりっと揚げた一品です。
Q. その他PRを。
A. その日の仕入れにより異なりますが、季節に合った

た料理をお出ししています。(二品五百円前後)
他には、ご注文に応じて「ふぐコース」・「すっぽんコース」・「しゃぶしゃぶコース」などもご用意できます。(季節により異なる。要予約)
二階は宴会場になっており、旬の食材を活かした「おまかせコース」をお客様のご予算に応じて承ります。(四名様〜二十名様まで、要予約)
お昼はご予約でお弁当をおつかってあります。千円・千五百円〜ご予算に応じますので、是非一度ご堪能ください。
飲み物も多数そろえてお



りますので、お客様のお好みに合わせてお召し上がりいただけると思います。美味しい料理と一緒にご堪能ください。
皆様のご来店をお待ちしています。
※価格はすべて税込です。
①中央町四・六・十二
②二六・六二六三
③午後五時二十分〜午後十一時
④毎週日曜日
⑤なし